

**PALABRAS DE LA SRA. ALICIA BÁRCENA,
SECRETARIA EJECUTIVA DE LA CEPAL, EN OCASIÓN DE LA VISITA
DEL PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS,
EXCELENTÍSIMO SEÑOR FELIPE CALDERÓN HINOJOSA**
CEPAL, Santiago de Chile, 21 de noviembre 2008

Excelentísimo Señor Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, Felipe Calderón Hinojosa,

Señora Margarita Zavala de Calderón, Primera Dama
Señora Patricia Espinosa, Secretaria de Relaciones Exteriores, gran amiga y a quien rindo mi especial y personal gratitud,

Señor Genaro García Luna, Secretario de Seguridad Pública.

Señor Gerardo Ruiz Mateos, Secretario de Economía.

Mi querido amigo Mario Leal Campos Embajador de México en Chile

Señor José Goñi, Ministro de Defensa de Chile

Señor Santiago González, Ministro de Minería

Señora Laura Albornoz, Ministra Directora del SERNAM y Presidenta de la Comisión Interamericana de Mujeres

Señor Juan Pablo Lira, Director General de Política Exterior del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile

Señor Alfredo Ovalle, Presidente de la Cámara de la Producción y Comercio de Chile

Señoras y señores integrantes de la delegación mexicana,

Señores miembros del cuerpo diplomático,

Representantes de las agencias y organismos de las Naciones Unidas,

Queridos compatriotas miembros de la comunidad mexicana residente en Chile

Estimados colegas de la CEPAL que me acompañan

Amigas y amigos

México se levanta entre dos mares como una enorme pirámide que fue escenario de las más altas culturas de la América Prehispánica: sus cuatro costados son los cuatro puntos cardinales, sus escaleras son los climas de todas las zonas, su alta meseta es la casa del Sol y de las constelaciones.(i) Desde esos sagrados lugares hemos venido muchos. Yo soy sólo la más reciente, de latinoamericanistas que desde el norte, tornaron su mirada al Sur y arribaron llenos de esperanza a la CEPAL para servir a los pueblos América Latina y el Caribe.

Gustavo Martínez Cabañas, Primer Secretario Ejecutivo de la CEPAL entre 1949 y 1950, y Carlos Quintana, Secretario Ejecutivo entre los años 1967 y 1972 son sus rostros mas destacados. Pero a ellos debemos sumar a Juan Noyola Vasquez , David Ibarra y Víctor Urquidi y a tantos otros y otras. Pero yo soy la primera mujer mexicana que ocupa esta alto cargo.

Señor Presidente

La CEPAL mantiene una deuda de gratitud histórica con México. Ya que, si bien la iniciativa de crear una Comisión Económica para América Latina y el Caribe se la debemos a Chile, fue México quién, en 1951, hizo sentir su peso entre las naciones americanas y lideró la posición de otorgar carácter permanente a los trabajos de la Secretaría de la CEPAL. Por ello el respeto, la gratitud y el cariño que esta casa siente por México es sincero y profundo.

Señor Presidente, queridos compatriotas, amigas y amigos,

Hace un par de semanas nos enteremos con estupor y dolor de la muerte de Juan Camilo Mouriño, Secretario de Gobernación, leal y cercano colaborador suyo. Siempre es doloroso cuando la muerte arranca de nuestras vidas a seres queridos.

Pese a todo, no debemos perder la esperanza. Y me valgo de Octavio Paz para

expresar mejor mis sentimientos. “Quien ha visto la Esperanza, no la olvida. La busca bajo todos los cielos y entre todos los hombres. Y sueña que un día va encontrarla de nuevo, no sabe donde, acaso entre los suyos. En cada hombre late la posibilidad de ser o más exactamente, de volver a ser, otro hombre”ⁱⁱ. Estoy segura que la semilla de Juan Camilo germinará en otros muchos mexicanos.

Estimados amigos

Enfrentamos tiempos complejos. Esta es la más profunda crisis financiera desde la gran depresión que vuelve a hundir sus raíces en Estados Unidos.

La combinación de sobreendeudamiento, excesiva exposición al riesgo en el mercado inmobiliario, la falta de transparencia regulación y supervisión se convirtieron en la fórmula ideal de una tormenta perfecta que se desencadenó en Estados Unidos y de ahí a Europa, Japón para alcanzar sin piedad a las economías emergentes y en desarrollo, golpeando a su paso a las familias más pobres y a las economías de los países emergentes. Simplemente a Estados Unidos esta crisis le esta costando más del 10% del PIB.

La gestión de la crisis se concentró en un primer momento en la provisión de liquidez para intentar impedir corridas bancarias y activar el mercado interbancario , para ahora sumarse el salvataje de empresas como la automotriz. El costo de los paquetes de rescate en el mundo desarrollado asciende a cifras entre U\$ 4 y 5 trillones.

Ya lo sabemos mucho mercado y poco Estado con desequilibrios macroeconómicos, con insuficiencias e ineficiencias de regulación, sin supervisión financiera y sin calificación certera de los riesgos.

Una lección importante que dejan las experiencias anteriores es que parte significativa de los ajustes se dan en la inversión, lo que no solo tiene implicaciones para la coyuntura sino que compromete la evolución futura de la senda de crecimiento

económico. A ello hay que sumar las consecuencias negativas en términos sociales y de empleo principalmente para los sectores de menores ingresos. Efectos que tienden a tener mayor persistencia en el tiempo en relación a otras regiones.

A pesar de que la región se encuentra hoy en mejores condiciones macroeconómicas que en el pasado, la crisis actual la afectará negativamente aunque de manera heterogénea de acuerdo con la solidez de cada economía. De hecho las proyecciones de crecimiento de CEPAL eran de 3% pero es posible que se ajusten sensiblemente a la baja para el 2009.

Vienen tiempos difíciles y debemos prepararnos para enfrentarlos con decisión y coraje, protegiendo a nuestros ciudadanos y en especial a los más débiles. Apoyamos a los países que como México, están tomando medidas de economía real apoyando a la inversión en infraestructura y a las empresas particularmente pequeñas y medianas y con ello proteger el empleo.

¡Que las dificultades que enfrentaremos no sean excusa para alterar la trayectoria que la región muestra en el cumplimiento de las metas del milenio ¡

Debemos reforzar nuestros esfuerzos para hacer prevalecer la agenda de los países en desarrollo en la próxima reunión de Doha sobre Financiamiento. Debemos fortalecer la cooperación regional, por ello volvemos nuestra mirada con atención hacia las instituciones de la integración centroamericana y vemos con gran interés la iniciativa del Arco Latinoamericano, cuyos dos extremos, Chile y México, lo apuntalan y sin duda la naciente UNASUR.

Señor Presidente

La primera vez que nos reunimos recuerdo que conversamos largamente sobre el medio ambiente. Ese día usted me invitó al lanzamiento de la estrategia mexicana de

cambio climático y me sentí impresionada por su compromiso y pasión por el tema que es crucial para el desarrollo en el siglo XXI

En mi trayectoria en Naciones Unidas he tenido la oportunidad de conocer a muchos líderes y jefes de estado y debo reconocer que he conocido pocos que tengan la claridad, que Usted tiene, acerca de la necesidad de proteger los bienes públicos globales como son la estabilidad climática, la estabilidad financiera la seguridad ciudadana con una visión profundamente multilateral e intergeneracional,

Digámoslo con fuerza y sin miedo, el crimen internacional y el narcotráfico constituyen males públicos globales que deben ser combatidos con todo el rigor de la legalidad nacional e internacional.

Créame,

Señor Presidente que a lo largo de estos años y como mexicana he llegado a admirar profundamente su temple y coraje para enfrentar el narcotráfico y la corrupción en nuestro país, sin importar los riesgos que ello conlleva.

Estimados amigos

Cuando asumí la Secretaria Ejecutiva de la CEPAL señalé que me parecía que “no estábamos viviendo una época de cambios, sino que un cambio de época”ⁱⁱⁱ. Y este mensaje no es una apelación a la observación tranquila y reposada, de quien se detiene y mira los contornos, las figuras y las formas de las nuevas realidades. Muy por el contrario es una apelación a la acción. A aprovechar la oportunidad de hacer las cosas de un modo diferente.

De ahí la importancia de recolocar el desarrollo de otra manera, con amplitud de miras, a paso y medida que se reconstruye el orden económico internacional pero con una profunda identidad latinoamericana y caribeña

Hoy tenemos esa oportunidad y es nuestro deber aprovecharla. La reunión del G20 de la semana pasada y más que ello la presencia en dicha cita de Argentina, Brasil y México constituyen un hecho histórico, una oportunidad para que nuestras voces sean escuchadas y torcerle la mano al destino.

Que les podemos decir a estos tres países, desde esta tribuna, evítese la sobre-regulación de los mercados, las posiciones proteccionistas en el comercio, protéjase el gasto social, inviértase en infraestructura para generar empleo pero cúidese el medio ambiente y exígase a las Naciones desarrolladas su solidaridad con las más vulnerables con la misma dimensión, preponderancia y urgencia con que apuradamente han rescatado al sistema financiero.

Como una sola región, como una sola raza podremos afrontar estos monumentales desafíos y hacer prevalecer en el concierto de las naciones la voz de Latinoamérica y el Caribe y en ello México tiene una tradición histórica y desafío por venir.

Hace varias décadas José Medina Echeverría otro Cepalino mexicano señaló “Allí donde el proceso de la historia manifiesta los conatos de una nueva etapa la demanda angustiosa de las mentes más claras es siempre la de averiguar cuáles son y donde se encuentran los grupos de hombres – y yo agregaría de mujeres- que han de cargar sobre sus espaldas las tareas del momento”(iv)

Señor Presidente, la urgencia de los desafíos de este momento son enormes, tenga la certeza que México, como América Latina y el Caribe toda pueden seguir contando con la CEPAL y le reitero que necesitamos mucho más de México aquí en el

Sur. La redefinición del sistema financiero internacional nos está dando esta oportunidad de confirmar que el multilateralismo es el método y el espacio para este cambio.

Bienvenido a la CEPAL, es un honor para mi el que Usted sea nuestro invitado y con profunda emoción le ofrezco la palabra Señor Presidente está Usted en su casa.

-
- i Versión libre de Octavio Paz, Postdata
 - ii Octavio Paz. El laberinto de la Soledad.
 - iii Osvaldo Sunkel, 2008, comunicación verbal.
 - iv José Medina Echeverría “Consideraciones sociológicas sobre el desarrollo económico de América Latina”